

## Por l'ann nò

Tai dis plü cörc y scürs, tal chît dai dis dal Sant Nadé co dea ester emplis de laur y fistidi, él jü sö na lôm. La lôm plü bela y lominosa co desfanta la ombria co á stopé l'ann oramai passé.

Dal ait nes él gnü mené le Salvatur. La Parora é gnüda cern por gní a abité danter nos, y nos án odü söa gloria. Le Signur s'á lascé jö te cösc monn co é macé dales deblezes umanes, por se tó ete te chel lominus co se lascia sontí pêsc y speranza.

Cösc, cari cristiagn, é la scincunda plü bela y de plü gran valor.

Con ligreza ói s'aodé en bel tomp da Nadé! Por l'ann nò s'aodi pêsc, sanité, ligrezes y comprenjiun önn por l'ater, por ch'al regneies danter nos, te nostes ploanies y te nostes families en bun spirit co se lascia vire con serenité y sügherté da ester te vigne momont portés tles mans de Chel Bel Dio. Le Signur ves benedesces!

Osc ploan signor Klaus



## Vita de ploania y de paisc



**"I te cherdí con to ennom" dij le Signur.**

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te söa comunité **Ben Pedevilla** (La Munt) y ti fej les miús aodanzas ai geniturs Julian y Julia: che Ben pói cresce tla fede, vire tla speranza y sperimenté l'amur de Chelbeldio y dla jont.

- **Aziun dai Trei Resc:** a gauja dla situaziun atuala ne pón eniann nia meter da jí l'aziun desco zonza. **L'ancionsc** gnará porchel benedí dla gran messa dla **domegna ai 3 de iener** y vigne familia é enviada da s'an porté do messa a ciasa. **L'oferta** pó gní fata **en sabeda ai 5** de iener dla messa prefestia y **en Santabogna** dla gran messa. Emplü pón ince fá spenores online sön <http://tw.n.gi/sternsingen>



## Enformaziuns y termins

**Sorvisc ai Jogn:** con l'ann nò müda l'orar de daorida dal Sorvisc de Consulenza por jogn, jones y geniturs. Al sará davert vigne pröma y terza jöbia dal mens a Picolin, tla sonta dal Sorvisc ai Jogn dales 8:00 ales 10:00 y vigne secunda y quarta jöbia dal mens dales 16:30 ales 18:00 te SaJ.un a La Ila. Por tó n apuntamont fora de cösc orar, pón cherdé sö ☎ 342 8410721 o scrí a [barbara@jogn.org](mailto:barbara@jogn.org).

### A düc canc en Bun Ann de benedisciun, sanité y fortuna!

<b>Döt le bun a:</b>	Irma Rubatscher Feichter, <i>La Ila</i>	* 29.12.1939
	Anna Maria Erlacher	* 30.12.1935
	Albert Willeit, <i>Ansele</i>	* 01.01.1940
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

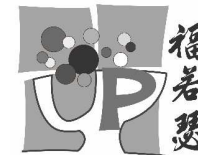


# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B

27.12.2020 - FESTA DLA SANTA FAMILIA

n. 5

## La ligreza por n möt che Chel Bel Dio nes á scinché

📖 Gen 15, 1–6; 21, 1–3 | Ebr 11, 8.11–12.17–19 | Lc 2, 22–40

### Dal Vangelo do San Lúca:

<sup>22</sup>Por i geniturs de Gejú él gnü le dé dla purificaziun scrita dant dala lege de Mosé. Ai á condüt le möt a Ierúsalem, por le dediché al Signur. [...] <sup>25</sup>A Ierúsalem viêl laöta n el co á ennom Sciomun. Al ea iüst y devot y aspetá la salveza de Ísrael, y le Spirit ea sön el. <sup>26</sup>Dal Spirit Sant ti él gnü revelé, che el ne odea nia la mort, denant ch'al n'ess nia odü le Messia dal Signur. <sup>27</sup>Danló él gnü condüt dal Spirit tal templ; y canche i geniturs á porté ete Gejú, por ademplí ci co ea üsanza do la lege, <sup>28</sup>á Sciomun tut le möt te sü brac y á laldé Idio con les parores: <sup>29</sup>Sen lascia, oh Signur, jí to fant en pêsc, desche t'as dit. <sup>30</sup>Deache mi edli á odü la salveza, <sup>31</sup>che t'as arjigné dan da düc i popui, <sup>32</sup>na lôm, co ispiréia i pagans, y gloria por to popul Ísrael. [...] <sup>34</sup>Y Sciomun i á benedí y ti á dit a Maria, ala oma de Gejú: Cösc é destiné, che trec te Ísrael tomi, tres el, y trec vegni derzés sö, y el sará n segn a chel ch'al ti ven dé decuntra. <sup>35</sup>Ensciö dess gní a lôm i ponsiers de trepa jont. A te enstessa endere te passasal na spada fora por le cör. <sup>36</sup>Laöta viêl ince na profetessa co á ennom Ana. [...] Ara stea demeztrú tal templ y sorvía Idio de y net jinenn y perienn. <sup>38</sup>Te cösc momont s'ára fat pormez, laldá Idio, y baiá dal möt a düc chi co aspetá la salveza de Ierúsalem. <sup>39</sup>Canche sü geniturs á fat döt ci che la lege dal Signur sciea dant, é sai jüs derevers tla Galilea te söa ciüté de Názaret. <sup>40</sup>Le möt cherscea sö y gnea gaiert; Idio l'emplía de sapionza, y söa grazia ea sön el.

**I ponsun do:** Tal vangelo nes vegnel prejenté döes porsones de tomp co tol sö Gejú con ligreza. Ai veiga te el la realizaziun de so dejider de vita. Döt le popul dess avei ligreza empara. Cöstes stories dl'infanzia de Gejú ô se mostré söa emportanza por le popul d'Ísrael y ince por i pagagn. Cösc möt é en segno de speranza y de vita.

**I periun:** Bun Pere, trepa jont á tut sö con ligreza to Fi. Benedesc nosta comunité, fá ch'i tolunse ince nos sö to Fi, canch'i l'encuntun tla púra jont, te chi co patesc y tai mituns. De cösc te periunse, por Crist nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



📖 Letôres dla Secunda domegna do Nadé:

Sir 24, 1–4.8–12 | Ef 1, 3–6.15–18 | Jan 1, 1–18

Edema liturgica dai 27.12. ai 03.01.2021

<b>DOM 27.</b>	<b>FESTA DLA SANTA FAMILIA</b>	<i>Jan apostul y evangelist, Fabiola</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania <b>s.m.</b> do intenziun d'La Musiga <b>s.m.</b> d'aniversar por † Heinrich Erlacher, Tomele → <b>benedisciun dal vin de San Jan</b>	<i>oferta por la ploania</i>
<b>14:00</b>	<b>funziun dal Bato de Ben Pedevilla</b>	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Lön 28.</b>	<b> festa dai mituns inozonc da Betlehem, De fantú</b>	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 29.</b>	<b>5° de dl'otava da Nadé</b>   Davide, Tomesc Becket, Lothar, Tamar	
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> por † Ida Frontull, Mareo <b>s.m.</b> por † Florian Terza, André	
<b>Dem 30.</b>	<b>6° de dl'otava da Nadé</b>   Felix I., Richard	
<b>Jöb 31.</b>	<b>7° de dl'otava da Nadé</b>   Silvester, Melanie, Alan <b>de d'oraziun do vocaziuns</b>	
→ <b>19:10</b>	<b>corona por perié do vocaziuns</b>	
<b>19:30</b>	<b>s.m.</b> de rengraziamont en onú de San Salvester <b>s.m.</b> por vis y †† dla familia Erich y Ludmilla Erardi <b>s.m.</b> por †† geniturs de na familia	
<b>Ven 01.</b>	<b>OTAVA DE NADÉ - GRAN FESTA DE SANTA MARIA OMA DE DIO</b>	
	<b>Nanü, De mondial dla pêsc, Wilhelm</b>	
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> en onú de S. Maria por dōta la ploania ♪ <i>grup dal Cor</i>	
<b>Sab 02.</b>	<b>Basile le Gran y Gregor da Nazianz, Dietmar, Mariana</b>	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
<b>19:30</b>	<b>s.m.</b> por † Angelo Ellecosta, La Costa <b>s.m.</b> por † Canzio Willeit, Blaje	
<b>DOM 03.</b>	<b>Secunda domegna do Nadé</b>	<i>Sant'Ennom de Gejú, Genofefa</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> en onú de S. Maria por la ploania <b>s.m.</b> por † Genoveffa Ellemunter ved. Rigo, Matlogn <b>s.m.</b> por †† Jan y Valeria Ellecosta, Gogn → <b>benedisciun dal ancionsc dai Trei Resc y dl'ega</b>	<i>oferta por la ploania</i>
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	

ampola: en onú dla Sacra Familia

ministronc: • **dedolönesc y sabeda:** Isabel y Francesco  
• **jöbia y domegna:** Armin y Rafael

i recordun: Heinrich Erlacher † 28.12.2010  
Margareth (Eta) Baldissera † 28.12.2017  
Jep Morlang, Al Plan † 30.12.2013



Preghiera alla Santa Famiglia di Nazareth

Gesù, Maria e Giuseppe a voi, Santa Famiglia di Nazareth, oggi, volgiamo lo sguardo con ammirazione e confidenza; in voi contempliamo la bellezza della comunione nell'amore vero; a voi raccomandiamo tutte le nostre famiglie, perché si rinnovino in esse le meraviglie della grazia. Santa Famiglia di Nazareth, scuola attraente del santo Vangelo: insegnaci a imitare le tue virtù con una saggia disciplina spirituale, donaci lo sguardo limpido che sa riconoscere l'opera della Provvidenza nelle realtà quotidiane della vita. Santa Famiglia di Nazareth, custode fedele del mistero della salvezza: fa' rinascere in noi la stima del silenzio, rendi le nostre famiglie cenacoli di preghiera

e trasformale in piccole Chiese domestiche, rinnova il desiderio della santità, sostieni la nobile fatica del lavoro, dell'educazione, dell'ascolto, della reciproca comprensione e del perdono. Santa Famiglia di Nazareth, ridesta nella nostra società la consapevolezza del carattere sacro e inviolabile della famiglia, bene inestimabile e insostituibile. Ogni famiglia sia dimora accogliente di bontà e di pace per i bambini e per gli anziani, per chi è malato e solo, per chi è povero e bisognoso. Gesù, Maria e Giuseppe voi con fiducia preghiamo, a voi con gioia ci affidiamo.  
*Papa Francesco*



I ponsun con le Vangelo (Lc 2, 22-40)

1>									
2>									
3>									
4>									
5>									
6>									
7>									



- 1> Ai á condüt le möt a ...
- 2> Al ea iüst y devot y aspetâ la salveza de ...
- 3> Danló él gnü condüt dal Spirit tal ...
- 4> Deache mi edli á odü la ...
- 5> Laôta viêl ince na ... co â ennom Ana
- 6> éσαι jüs derevers tla Galilea te sōa ciüté de ...
- 7> Idio l'emplia de sapionza, y sōa ... ea sōn el.